

31998R0622

20.3.1998

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 85/1

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 622/98

ze dne 16. března 1998

o pomoci kandidátským státům v rámci strategie v rámci předvstupní strategie, a zejména o zavedení přístupového partnerství

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 235 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

vzhledem k tomu, že Evropská rada vyhlásila v červnu 1993 na svém zasedání v Kodani podmínky pro to, aby se mohly přidružené státy střední a východní Evropy stát členy Evropské unie; že hlavní obtíže, se kterými se setkávají dané státy při plnění těchto podmínek, se zjišťují v řízení podle článku O Smlouvy o Evropské unii;

vzhledem k tomu, že hlavy států a předsedové vlád na zasedání Evropské rady v Amsterdamu 16. až 17. června 1997 znovu potvrdili svou vůli k tomu, aby Unie zintenzívnila svou strategii před přistoupením s cílem usnadnit kandidátským státům přípravu pro jejich přistoupení, a že Komise předložila za tímto účelem řadu návrhů nazvaných „Agenda 2000“;

vzhledem k tomu, že Evropská rada v Lucemburku stanovila, že přístupové partnerství jako nový nástroj, který má být zřízen po konzultaci s kandidátskými státy střední a východní Evropy, tvoří těžiště zintenzívněné strategie před přistoupením tím, že mobilizuje v jediném rámci všechny formy pomoci Společenství kandidátským státům;

vzhledem k tomu, že by bylo vhodné, aby se pomoc Evropské unie v rámci těchto přístupových partnerství soustředila na shora

zmíněné obtíže a aby se zakládala na určitých zásadách, prioritách, dílčích cílech a podmínkách;

vzhledem k tomu, že tato partnerství, a zvláště jejich dílčí cíle by měly pomoci každému státu v přípravě na jeho členství v rámci hospodářského a sociálního sbližování a v aktualizaci jeho vnitrostátního programu pro přijetí *acquis* stejně jako vhodného časového rozvrhu pro jeho provedení;

vzhledem k tomu, že je nutné hospodařit se stávajícími finančními prostředky co nejlépe a v souladu s prioritami vyplývajícími ze stanoviska Komise k žádostem o přistoupení a z posouzení těchto stanovisek v Radě;

vzhledem k tomu, že pomoc Společenství v rámci strategie před přistoupením by se měla udělovat dotyčným státům prostřednictvím programů pomoci přijatých v souladu s ustanovením Smluv; že tedy toto nařízení nebude mít žádné finanční dopady;

vzhledem k tomu, že pomoc Společenství je podmíněna dodržáním závazků obsažených v Evropských dohodách a pokrokem při plnění kodaňských kritérií;

vzhledem k tomu, že o naplánování finančních prostředků pro pomoc Společenství se rozhodne v souladu s postupy stanovenými v nařízeních o odpovídajících finančních nástrojích a odpovídajících gramech;

vzhledem k tomu, že je vhodné, aby Rada do 15. března 1998 přijala zásady, priority, dílčí cíle a podmínky pro každé jednotlivé přístupové partnerství, aby Komise do konce roku 1998 mohla vypracovat první z pravidelných zpráv o pokroku dosaženém každým kandidátským státem;

vzhledem k tomu, že úloha, kterou hrají orgány založené v rámci Evropských dohod, je podstatná pro zajištění realizace a kontroly těchto přístupových partnerství;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 48, 13.2.1998, s. 18.

⁽²⁾ Stanovisko ze dne 11. března 1998 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

vzhledem k tomu, že zavedení těchto přístupových partnerství bude přínosné pro dosažení cílů Společenství; že pro přijetí tohoto nařízení nestanoví Smlouva jiné pravomoci než podle článku 235,

v jednotlivých přístupových partnerstvích, jak budou předloženy každému kandidátskému státu, a stejně tak o jejich dalších důležitých úpravách.

Článek 3

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Toto nařízení nemá žádné finanční dopady. V rámci strategie před přistoupením je pomoc Společenství stanovena v programech přijatých v souladu s ustanoveními Smlouvy.

Článek 1

V rámci zintenzívněné strategie před přistoupením se pro kandidátské státy střední a východní Evropy zřizují přístupová partnerství. Každé přístupové partnerství stanoví jednotný rámec, který zahrnuje

- priority pro přípravu na přistoupení, jak vyplývají z rozboru situace v každém státě s přihlédnutím k politickým a hospodářským kritériím a z povinností spojených se členstvím v Evropské unii a stanovených Evropskou radou,
- finanční prostředky pomoci každému kandidátskému státu při uplatňování priorit stanovených během období před přistoupením.

Na základě rozhodnutí Rady podle článku 2 se plánování finančních zdrojů pomoci v rámci přístupového partnerství provádí postupy podle nařízení o odpovídajících finančních nástrojích nebo odpovídajících programech.

Článek 4

Pokud není splněn některý předpoklad podstatný pro pokračování v poskytování pomoci před přistoupením, zvláště nejsou-li dodržovány závazky obsažené v Evropské dohodě nebo není dostatečný pokrok směrem k naplnění kodaňských kritérií, může Rada na návrh Komise přijmout kvalifikovanou většinou vhodná opatření vztahující se ke každé pomoci před přistoupením poskytované kandidátskému státu.

Článek 2

Na návrh Komise rozhodne Rada kvalifikovanou většinou o zásadách, prioritách, dílčích cílech a podmínkách obsažených

Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. března 1998.

Za Radu

předseda

J. CUNNINGHAM